



SAI CHE C'È DI NUOVO?

Con C.B.B.O.
la differenza
si fa insieme!

SCOPRI GLI ECOSERVIZI DEL TUO COMUNE

- 🇬🇧 Recycling is simpler with us
- 🇫🇷 Avec nous, le tri sélectif est plus simple
- 🇨🇳 你我同在，简化分类收集
- 🇸🇦 معنا يصبح تصنیف القمامة أسهل



Guida agli Ecoservizi di Visano

Scarica l'App CBBO!

Per rimanere sempre aggiornato
sui nostri servizi!



Cosa puoi trovare?

- ✓ Calendario raccolta rifiuti
- ✓ Dove lo butto?
- ✓ Tante info utili

Inoltre puoi
contattarci
e fare le tue
segnalazioni!



Totale utenze 975

82% di raccolta differenziata

Il Comune di Visano è attento alla tutela dell'ambiente con
una percentuale di raccolta differenziata
ben al di sopra della media nazionale.



C.B.B.O., un'azienda in costante evoluzione.

È per certi versi quotidiano il dibattito a tutti i livelli inerente il tema dei rifiuti e del loro smaltimento, dei sistemi di recupero e di riciclo, nonché del più ampio scenario della **"economia circolare"**, che da tendenza "filosofica" sta ormai diventando una leva fondamentale di confronto politico e argomento di accesa attualità.

Ogni anno, in Europa vengono prodotti 2,5 miliardi di tonnellate di rifiuti (circa 5 ton per ogni cittadino) in un contesto certamente influenzato da un consumismo spesso esasperato. Solo negli ultimi anni, con la diffusione e la generale comprensione dei dati riguardanti gli enormi danni ambientali provocati dalla produzione incontrollata di rifiuti, hanno assunto sempre più rilevanza concetti come ridurre e riciclare i materiali, ponendo attenzione alla realizzazione di nuovo valore sociale e territoriale, anche grazie agli investimenti economici e politici nella **Raccolta Differenziata**. Ma tutto questo basterà o... **finiremo sommersi dai rifiuti?**

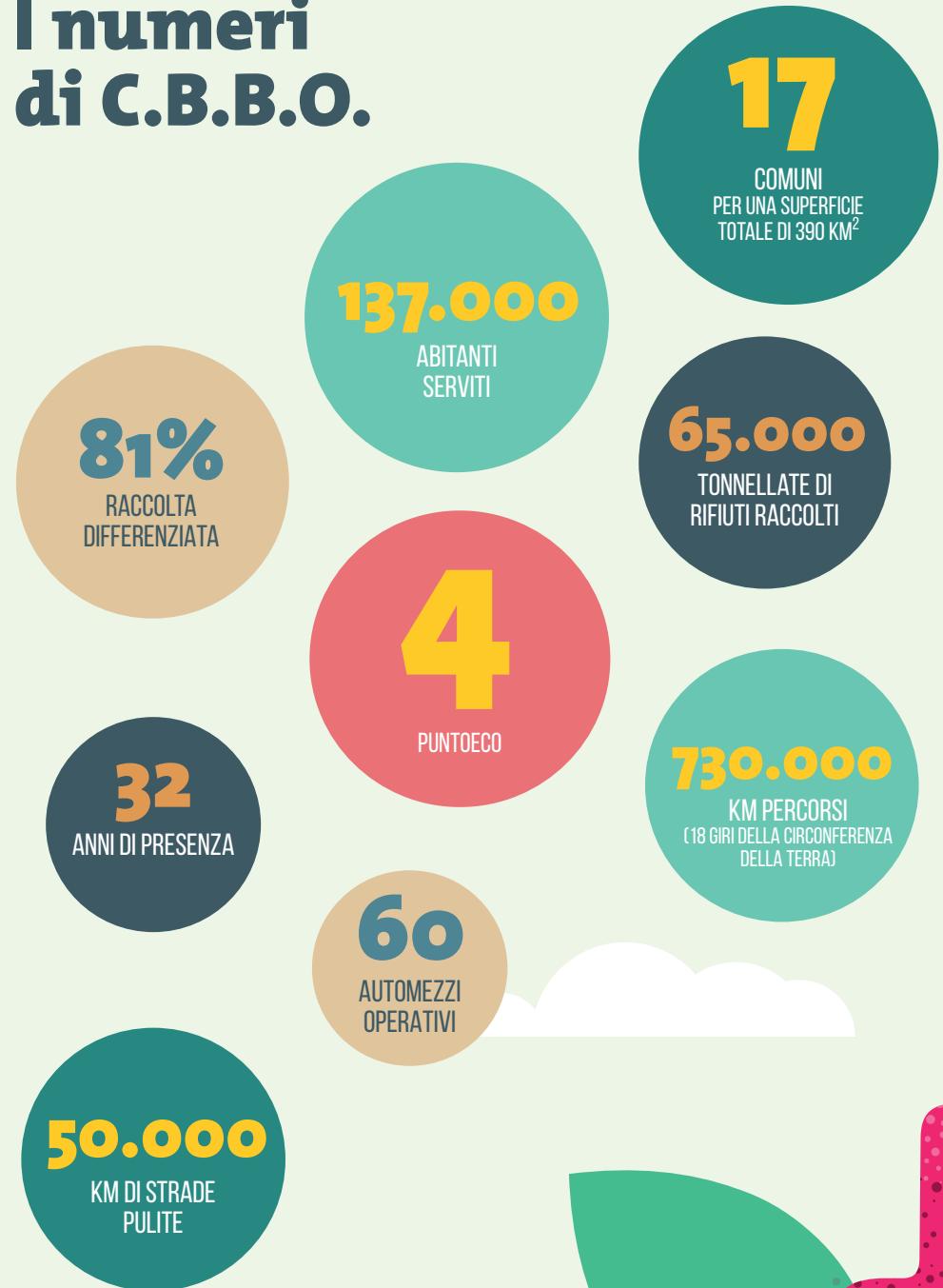
Sappiamo che grazie al contributo e all'azione combinata da parte di istituzioni, imprese, Comuni, operatori e cittadini sono stati fatti importanti passi avanti sul tema della salvaguardia dell'ambiente, ma ancora molto deve essere fatto per raggiungere l'ambizioso obiettivo di smaltire solo una minima parte di rifiuti nei termo-valorizzatori, recuperando nel contempo la maggior parte degli scarti. Nel nostro piccolo (bene o male si parte sempre da lì!) e insieme alle Amministrazioni Comunali di C.B.B.O., abbiamo da sempre ritenuto fondamentale l'importanza della Raccolta Differenziata e, in senso lato, dei comportamenti virtuosi che il cittadino può concretamente porre in essere: i risultati si sono visti, con i ns. Comuni Soci a rappresentare esempi di eccellenza, ai primi posti nelle graduatorie provinciali e nazionali circa la percentuale di raccolta differenziata.

Investendo sul **fattore umano** – anche con percorsi educativi scolastici e pre-scolastici, come peraltro C.B.B.O. sta facendo con continuità da diversi anni – ed attraverso un'opera sinergica di sensibilizzazione su tutta la filiera coinvolta – si potrà progredire con forza sul percorso, certamente tortuoso e complesso, che porta ad un modello compiuto ed integrato di "economia circolare".

C.B.B.O., da sempre in **prima linea** nella tutela dell'ambiente, continuerà ad accompagnare le **Amministrazioni Comunali** e la **cittadinanza** verso gestioni ancor più attente del ciclo dei rifiuti, **per realizzare il sogno di un mondo più pulito e accogliente per noi stessi e le generazioni future!**



I numeri di C.B.B.O.





UTENZE DOMESTICHE

Chi sono le utenze domestiche?

Tutti coloro che detengono un **immobile di proprietà o di qualunque altro titolo adibito a civile abitazione e pertinenze**. Le utenze domestiche, in quanto suscettibili a produrre rifiuti, sono soggette al **pagamento della Tariffa Rifiuti (TARI)**, che è un'imposta riscossa dal Comune o dall'ente gestore del servizio di raccolta e smaltimento rifiuti.

Come si compone la tariffa rifiuti e come viene calcolata?

La **tariffa rifiuti** si compone di una **parte fissa** che è dovuta a prescindere, sulla base del mero possesso o detenzione di locali, a qualsiasi uso adibiti, nel territorio comunale a copertura dei costi generali del servizio ed è determinata in modo tale da coprire le componenti essenziali del costo, quali gli investimenti, gli ammortamenti, ma anche il costo dei rifiuti esterni. Inoltre la TARI si compone di una **parte variabile** che viene determinata in relazione alla produttività stimata con appositi coefficienti (utenze non domestiche) o al numero degli occupanti (utenze domestiche) ed è sostanzialmente rapportata alle quantità del rifiuto conferito, alla modalità del servizio fornito e all'entità dei costi di gestione, in modo che sia assicurata la copertura integrale dei costi di investimento e di esercizio, compresi i costi di smaltimento essendo prioritariamente destinata al soddisfacimento dei costi diretti. La TARI quindi deve comunque garantire la completa e integrale copertura dei costi relativi al servizio di gestione dei rifiuti urbani «e dei rifiuti di qualunque natura o provenienza giacenti sulle strade».

A Visano **C.B.B.O.** è operativa nella **gestione della raccolta “Porta a Porta”**, dello **spazzamento stradale**, del **presidio del centro di raccolta** e di tutte le residuali attività connesse. Mentre è il Comune stesso che si occupa della gestione della fatturazione della TARI e del relativo servizio amministrativo, postale e finanziario.

UFFICIO TRIBUTI

Comune di Visano
Piazza Castello, 25
Visano (BS)

Tel. 030 9958812
e-mail tributi@comune.visano.bs.it

ORARI UFFICIO TRIBUTI

DA LUN A VEN 09:00 - 12:30



UTENZE NON DOMESTICHE

Attività artigianali, commerciali, di servizi e similari (bar, ristoranti, attività professionali etc.) di dimensioni varie

Possono conferire i rifiuti urbani tramite il servizio di raccolta porta a porta, oppure presso il Centro di raccolta.

È possibile anche richiedere dei bidoni carrellati di varie dimensioni.

Si invita a contattare C.B.B.O. per avere maggiori informazioni.



IMPORTANTE

Tutti i possessori di partita IVA (attività artigianali, commerciali, industriali e di servizi) devono essere iscritti all'Albo Nazionale Gestori Ambientali.

COME ISCRIVERSI ALL'ALBO?

La domanda d'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali è da presentare alla sezione regionale nel cui territorio di competenza è stabilita la sede legale dell'impresa (di norma presso la C.C.I.A.A. di Milano). Per maggiori informazioni e per scaricare la modulistica di riferimento si veda il sito dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali:

albonazionalegestoriambientali.it
--> sezione Iscrizione.

COME SI ACCEDE AL CENTRO DI RACCOLTA?

In base alle nuove norme, il trasporto dei rifiuti al centro di raccolta non deve più essere accompagnato dal formulario. L'operatore del centro di raccolta è tenuto alla compilazione di un modello sostitutivo, per il quale si invitano le aziende a fornire la massima collaborazione.
RIMANE OBBLIGATORIA L'AUTORIZZAZIONE AL TRASPORTO RIFIUTI IN CONTO PROPRIO.



I nostri Ecoservizi

Raccolta porta a porta

In questo comune è attivo il servizio di raccolta porta a porta di: **UMIDO ORGANICO, IMBALLAGGI IN PLASTICA, RIFIUTO NON RICICLABILE, CARTA E CARTONE**. Per la raccolta di **VETRO E LATTINE** sono presenti le campane sul territorio.



RICORDA!

I sacchetti e i contenitori vanno esposti dalle ore 22.00 del giorno precedente la raccolta ed entro le ore 6.00 del giorno di raccolta.

Per il Porta a Porta il peso massimo consentito è di 15 kg.



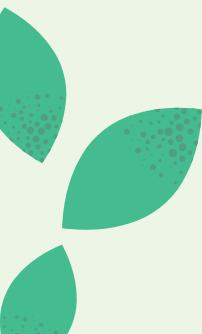
Tutte le indicazioni per la raccolta sono descritte in questa apposita Guida.



Ecoservizi attivi

Molti sono gli Ecoservizi che il tuo Comune e C.B.B.O. mettono a disposizione per gestire al meglio l'igiene urbana, per efficientare la raccolta e per rendere più bello il tuo paese:

- **RACCOLTA OLIO ESAUSTO**
- **RACCOLTA PILE ESAUSTE / FARMACI SCADUTI**
- **CENTRO DI RACCOLTA**
- **CASETTA COMPOST**
- **LA COMPOSTIERA**
- **APP C.B.B.O.**



Legenda

FRAZIONE ORGANICA ORGANIC WASTE FRACTION ORGANIQUE 有机类废物 الجزء العضو	VETRO E LATTINE GLASS AND CANS VERRE ET BOÎTES DE CONSERVE 玻璃和罐头 الزجاجات والعلب	IMBALLAGGI IN PLASTICA PLASTIC PACKAGING EMBALLAGES EN PLASTIQUE 塑料包装 عبوات بلاستيكية	RIFIUTO NON RICICLABILE NON-RECYCLABLE WASTE DÉCHET NON RECYCLABLE 无法回收的废物 نفايات غير قابلة لإعادة التدوير	CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD PAPIER ET CARTON 纸和纸板 ورق وكرتون
contenitore con coperchio marrone	Centro di Raccolta	sacco semitrasparente (non nero)	sacco semitrasparente blu	carta sfusa
			Altro	
VERDE GARDEN WASTE DÉCHETS VÉGÉTAUX 修剪物和绿废物 أحصان (أغصان)	PILE ESAUSTE SPENT BATTERIES PILES USAÉES 废旧电池 بطاريات فارغة	FARMACI SCADUTI EXPIRED DRUGS MÉDICAMENTS PÉRIMÉS 修剪物和绿废物 أدوية متتهلة الصلاحية		
centro di raccolta Collection centre Centre de collecte 收集中心的特 مراكز التجميع	centro di raccolta e contenitori dedicati sul territorio Collection centre and special containers Centre de collecte et contenants spéciaux 收集中心和特殊容器 مراكز تجميع وحاويات خاصة	centro di raccolta e contenitori dedicati presso le farmacie Special containers at pharmacies and collection centres Contenants spéciaux disponibles en pharmacie et dans les centres de collecte 药店和收集中心的特殊容器 حاويات خاصة بالصيدليات مراكز التجميع		
PIATTAFORMA ECOLOGICA COLLECTION CENTRE CENTRE DE COLLECTE 收集中心的特 مراكز التجميع	VIA SAN GIUSEPPE VISANO (BS)	OLIO ESAUSTO USED OIL HUILE HUSÉE 废油 زيت ب忝ى		
centro di raccolta e contenitori dedicati sul territorio Collection centre and special containers Centre de collecte et contenants spéciaux 收集中心和特殊容器 مراكز تجميع وحاويات خاصة				



IMBALLAGGI IN PLASTICA



QUANDO



COME

Raccolta ogni 15 giorni MERCOLEDÌ (alternata a carta e cartone – verificare sull'Ecocalendario)

Usare solo sacchetti semitrasparenti (non neri).

Sì

Imballaggi con simboli PE, PET, PVC, PS, PP, imballaggi in polistirolo, bottiglie e contenitori per alimenti, flaconi per detersivi ed igiene personale (shampoo, sapone liquido, ecc), confezioni sagomate (uova), sacchetti in plastica, vasi per vivaisti, piatti e bicchieri monouso in plastica.

No

Custodie per cd, dvd e videocassette; posate in plastica; metalli ferrosi e non; borse, zainetti e sporte; barattoli e sacchetti per colle e vernici; posacenere e portamatite; giocattoli; imballaggi con evidenti residui di contenuto; qualsiasi manufatto non in plastica; grucce appendiabiti.



ATTENZIONE!

Puoi mettere nella plastica **solo gli imballaggi in plastica**. Ricorda: è buona norma sciacquare i contenitori e schiacciarli per ridurre lo spazio da occupare.

Il polistirolo di imballaggi voluminosi va conferito al **CENTRO DI RACCOLTA**.

?

CURIOSITÀ

IL RICICLO DELLA PLASTICA È MOLTO IMPORTANTE, GLI IMBALLAGGI DI PLASTICA RECUPERATI POSSONO INFATTI TORNARE A NUOVA VITA SOTTO FORMA DI OGGETTI UTILI E DI USO COMUNE: BASTI PENSARE CHE CON 45 VASCHETTE DI PLASTICA SI PUÒ PRODURRE UNA PICCOLA PANCHINA E CON 20 BOTTIGLIE PET UN MAGLIONE IN PILE.

PLASTIC PACKAGING
EMBALLAGES EN PLASTIQUE
 塑料
عبوات بلاستيكية



WHEN Collection every 15 days WEDNESDAY (alternating with paper and cardboard).

HOW Use only semitransparent bags (not black colour).

YES → What we can take

Packaging with symbols PE, PET, PVC, PS, PP, polystyrene packaging, bottles and containers for food, bottles for detergents and personal hygiene (shampoo, liquid soap, etc.), shaped packages (eggs), plastic bags, pots for nurseries, disposable plastic plates and cups.

NO → What we cannot take

Cases for CDs, DVDs and videotapes; plastic cutlery; ferrous and non-ferrous metals; bags, backpacks and carrier bags; tubs and bags for glues and paints; ashtrays and pencil holders; toys; packaging with evident content leftovers; any manufactured article not in plastic; clothes hangers.



QUAND Collecte tous les 15 jours MERCREDI (alternance papier/carton).

COMMENT Utilisez uniquement des sacs semi-transparents (pas de couleur noire).

OUI → Ce que l'on peut jeter

Emballages reportant les symboles PE, PET, PVC, PS, PP, emballages en polystyrène, bouteilles et contenants pour aliments, flacons pour détergents et produits d'hygiène personnelle (shampooing, savon liquide, etc.), emballages façonnés (pour œufs), sachets en plastique, vases pour pépinières, assiettes et verres jetables.

NON → Ce que l'on ne peut pas jeter

Étuis pour cd, dvd et cassettes vidéo; couverts en plastique; métaux ferreux et non ferreux; sacs, sacs à dos et cabas; bocaux et sachets pour colles et vernis; cendriers et porte-crayons; jouets; emballages contenant des résidus visibles; tout objet qui n'est pas en plastique; cintres.



متى التجميع كل 15 يوماً- يوم الأربعاء
(المنادية للورق والكرتون)

كيف استخدم فقط الأكياس التي توفرها البلدية.

نعم ← ما يمكن توصيله

العبوات التي تحمل المزوج PE و PET و PS و PVC و PP، عبوات من البوليستر، زجاجات وأوعية للغذاء، زجاجات للمنظفات ومنتجات النظافة الشخصية (شامبو، صابون سائل، الخ)، عبوات على شكل (بيضة، أكياس من البلاستيك، أحواض الزرع، أطباق وأكواب من البلاستيك للاستخدام مرة واحدة).

لا ← ما لا يمكن توصيله

حافظات للسي دي والدي في دي والفيديو كاسيت؛ أدوات مائدة من البلاستيك؛ معادن حديدية وغير حديدية؛ حقائب، حقائب لللaptop وحقائب رياضية؛ بربطات وأكياس للصياغة والورنيش؛ طفاليات السجائر وحملات الأقلام؛ أغراض؛ عبوات بها بقايا واضحة من محتواها؛ أي أشياء مصنوعة من غير البلاستيك؛ علائق ملابس.



CARTA E CARTONE



QUANDO

Raccolta ogni 15 giorni MERCOLEDÌ (alternata alla plastica – verificare sull'Ecocalendario)



COME

Esporre la carta in imballi in carta o cartone a perdere o legata con dello spago.

Sì

Imballaggi con simbolo CA; cartoni per bevande in Tetrapak; giornali e riviste; libri e quaderni; fotocopie e fogli vari; scatole per alimenti (pasta, sale, ecc.); imballaggi di cartone; sacchetti e buste di carta.

No

Carta plastificata; carta oleata; cartoni della pizza sporchi; poliaccoppiati.



DUE BUONI CONSIGLI

Hai tanta carta?
Portala al Centro di Raccolta.



Poco spazio?
Compattali!
Apri i cartoni e
legali con spago o scotch carta.

RICORDATI!

Il Tetrapak
mettilo nella carta.



ATTENZIONE Porre sempre attenzione alla tipologia di rifiuto conferito.

?

CURIOSITÀ

DARE UNA SECONDA VITA ALLA CARTA È FONDAMENTALE: PIÙ DEL 90% DEI CARTONI IN COMMERCIO E DELLE SCATOLO DI SCARPE SONO PRODOTTI CON MATERIALE RICICLATO. CON IL CARTONE RICICLATO SI COSTRUISCONO INOLTRE MOBILI E COMPLEMENTI D'ARREDO.

PAPER AND CARDBOARD

PAPIER ET CARTON

纸和纸板

ورق وكرتون



WHEN Collection every 15 days WEDNESDAY (alternating with plastic).

HOW Display the paper in throwaway paper or cardboard packaging or tied with string.

YES → What we can take

Packaging with CA symbol; cartons for beverages in Tetrapak; newspapers and magazines; books and notebooks; photocopies and various sheets; boxes for food (pasta, salt, etc.); cardboard packaging; bags and paper envelopes.

NO → What we cannot take

Plasticized paper; oiled paper; dirty pizza cartons; poly laminates.



QUAND Collecte tous les 15 jours MERCREDI (alternance plastique).

COMMENT Déposer le papier dans des emballages en papier ou carton à usage unique ou attaché avec de la ficelle.

OUI → Ce que l'on peut jeter

Emballages reportant le symbole CA; des cartons pour les boissons en Tetra Pak; journaux et magazines; livres et cahiers; photocopies et feuilles de diverse nature; boîtes pour aliments (pâtes, sel, etc.); emballages en carton; sacs et enveloppes en papier.

NON → Ce que l'on ne peut pas jeter

Papier plastifié; papier huilé; boîtes de pizza sales; mixtes.



收集时间 每月收集一次 周五 (替代塑料)

收集方式 使用纸或细绳捆绑零碎的废纸或纸板。

是 → 我们可以归拢

CA标识包装 ; Tetrapak利乐包饮料盒 ; 报纸和杂志 ; 书籍和笔记本 ; 复印件和各种床单 ; 食品盒 (面食、盐等) ; 纸板包装 ; 包装袋 和纸质信封。

否 → 我们无法归拢

塑化纸 ; 油纸 ; 脏披萨纸盒 ; 层压纸



من التجميع كل 15 يوماً- يوم الأربعاء

(بالتناوب مع البلاستيك)

كيف اعرض الورق في عبوات من الورق أو الكرتون السائب

أو مربوطة معاً.

نعم ← ما يمكن توصيله

عبوات عليها رمز CA؛ صناديق مشروبات تيراباك؛ صحف ومجلات؛ كتب وكراسات؛ صور فوتغرافية وأوراق متعددة؛ صناديق للغذاء (المكرونة والملح، وغيرها)؛ أخلفة من الكرتون؛ أكياس وأظرف من الورق.

لا ← ما لا يمكن توصيله

بطاقات من البلاستيك؛ ورق مزّيّت؛ علب البيتزا المتسخة؛ عبوات من خامات متعددة



FRAZIONE ORGANICA



QUANDO Raccolta bisettimanale **MARTEDÌ e SABATO.**



COME

Per la raccolta dell'umido domestico utilizzare i sacchetti forniti da C.B.B.O. o dal Comune.

Sì

Scarti alimentari di cucina (sia crudi che cotti); scarti di frutta e verdura (anche avariati); carni e ossi; scarti di pesce; bustine di tè e camomilla; fondi di caffè; pasta, pane, riso e granaglie; gusci d'uova; tovaglioli di carta non colorati; terriccio e fiori; tutto ciò che si decompone di natura alimentare.

No

Vasetti dello yogurt; lettiera per animali; vetro; plastica; metalli; barattoli in vetro; stoviglie e posate monouso in plastica; vaschette per alimenti in plastica e alluminio; film in alluminio e plastica; fazzoletti e cenere.



ATTENZIONE Porre sempre attenzione alla **tipologia di rifiuto conferito**.

Esporre il sacchetto solo nel **contenitore chiuso**.
No bidoncino traforato.

Si possono usare anche le borse della spesa **ecologiche** fornite dai supermercati e **certificate** da questi bollini:



❓ CURIOSITÀ

I FONDI DI CAFFÈ POSSONO ESSERE UTILIZZATI ANCHE COME FERTILIZZANTE NATURALE PER IL TUO GIARDINO E PER IL TUO ORTO DOMESTICO!

ORGANIC WASTE FRACTION ORGANIQUE 有机类废物 الجزء العضوي



WHEN Twice weekly collection
TUESDAY AND SATURDAY.

HOW Use the bags supplied by
C.B.B.O. and the Municipality.

For the collection of domestic organic waste, you can also use the biodegradable bags supplied by supermarkets and certified by the stamp.

 For domestic organic waste,
only place the bag in the closed
container. No perforated bins.

YES → What we can take

Kitchen scraps; fruit and vegetable waste;
soil and flowers; uncoated paper napkins,
coffee grounds and tea leaves; bones;
bread; all that decomposes of a food nature.

NO → What we cannot take

Yoghurt pots; animal litter; plastic bags



QUAND Collecte deux fois par
semaine MARDI ET SAMEDI.

COMMENT Utilisez les sacs
fournis par C.B.B.O. et par la Mairie.

Pour la collecte des ordures ménagères,
il est également possible d'utiliser les
sachets biodégradables fournis par les
supermarchés et certifiés par la vignette.

 Pour les déchets humides, déposez
le sachet uniquement dans la
poubelle fermée. Pas de bidon troué.

OUI → Ce que l'on peut jeter

Restes de cuisine; déchets de fruits et
légumes; terreau et fleurs; serviettes en
papier non colorées, marcs de café et thé;
os; pain; tout ce qui se décompose de
nature alimentaire.

NON → Ce que l'on ne peut pas jeter

Pots de yaourt; litières d'animaux; sacs et
sachets en plastique.



收集时间 每两周收集一次 周二和周六

收集方式 请使用市政厅提供的收集袋。收集家庭湿垃圾时，请始终使用超市提供的带有认证印章的可生物降解袋。

 请将湿垃圾袋封口。垃圾筒不可破洞。

是 → 我们可以归拢

厨房废料；水果和蔬菜废物；土壤和花卉；无染色餐巾纸，咖啡粉和茶末；骨头；面包；所有具有食物腐败性的物质。

否 → 我们无法归拢

酸奶罐；动物垃圾；塑料袋和塑料包。



من التجميع مرتين كل أسبوع- يوم الثلاثاء والسبت
كيف تستخدم الأكياس التي توفرها البلدية، للتجميع
المخلفات المنزلية، يمكن أيضاً استخدام الأكياس القابلة
للتخلص العضوي التي توفرها السوبرماركت الكبيرة والتي
تحمل العلامة الاصفحة
للمخلفات المبللة، يوضع الكيس فقط في الصندوق
 المغلق، لا يوضع أبداً في حاوية مقوية.

نعم ← ما يمكن توصيله

مخلفات المطبخ؛ مخلفات الفواكه والخضروات؛ التربة والزهور؛ مفارش
ورقة غير ملوثة، بواقي القهوة والشاي؛ عظام؛ خبيز؛ كل ما هو يتحلل من
أصل غذائي.

لا ← ما لا يمكن توصيله

أوعية الزبادي؛ ألبان الحيوانات؛ أكياس وحقائب من البلاستيك.



VETRO E LATTINE



COME

Conferimento diretto presso il Centro di Raccolta.

Sì

Vaschette d'alluminio; bottiglie; fiaschi; vasetti per alimenti; lattine per bibite o per alimenti.

No

qualsiasi oggetto in ceramica; lattine di olio minerale; lampadine, lampade a scarica (neon) e specchi (contengono sostanze pericolose per l'ambiente, assolutamente non compatibili con il riciclo del vetro utilizzato come imballaggio per alimenti).



ATTENZIONE

1. Porre sempre attenzione alla tipologia di rifiuto conferito. Non utilizzare sacchetti di plastica.
2. Non è necessario risciacquare gli imballaggi in vetro prima di differenziarli, ma è molto importante svuotarli bene da eventuali residui.
3. Non preoccuparti di eliminare etichette o altri accessori che non vengono via.

4. **Occhio alla ceramica, il nemico giurato del vetro!** Un solo frammento può rovinare tutto il processo di riciclo.
5. **Se il cristallo va in frantumi... non gettarlo insieme al vetro.** Bicchieri, oggetti e bottiglie in cristallo contengono un'elevata quantità di piombo, che non deve contaminare il processo di riciclo del vetro da imballaggio.

? CURIOSITÀ

IL VETRO HA ORIGINI MOLTO ANTICHE (PIÙ DI 5.000 ANNI!) ED È PRODOTTO FONDENDO AD ALTISSIME TEMPERATURE SABBIE SPECIALI CON AGGIUNTA DI SODA E CALCIO. RICLICLARE IL VETRO PERMETTE DI CONSEGUENZA DI RISPARMIARE UN'ELEVATA QUANTITÀ DI ENERGIA.

GLASS AND CANS VERRE ET BOÎTES DE CONSERVE 玻璃和罐头 الزجاجات والعلب



HOW

Taken directly the recycling depot.



COMMENT

Dépôt directement auprès de la déchèterie.

YES → What we can take

Aluminium tubs; bottles; flasks; trays for food; cans for drinks or food.

NO → What we cannot take

Any ceramic object; cans of mineral oil; bulbs, discharge lamps (neon) and mirrors (they contain substances dangerous for the environment, absolutely not compatible with the recycling of glass used as packaging for food).

OUI → Ce que l'on peut jeter

Barquettes en aluminium; bouteilles; fiasques; bocaux pour aliments; canettes pour boissons ou boîtes de conserve.

NON → Ce que l'on ne peut pas jeter

Tout objet en céramique; bidons d'huile minérale; ampoules, lampes à décharge (néons) et miroirs (contenant des substances dangereuses pour l'environnement, absolument incompatibles avec le recyclage du verre utilisé comme emballage d'aliments).



收集方式 放置在生态岛内



كيف التوصيل إلى منطقة تجميع وتصنيف القمامه.

是 → 我们可以归拢

铝制浴缸；瓶子；水壶；食品罐；饮料或食品罐。

否 → 我们无法归拢

任何陶瓷物品；矿物油罐；灯泡；放电灯（霓虹灯）和镜子（含有对环境有危害，不兼容用于包装食品的玻璃回收要求）。

نعم ← ما يمكن توصيله

صناديق من الألمنيوم و زجاجات وقوارير وقدور للطعام؛ على المشروبات أو للطعام.

لا ← ما لا يمكن توصيله

أي شيء مصنوع من السيراميك؛ علب الزيوت المعدنية؛ مصايد صغيرة؛ مصايد تفريغ (نيون) ومرابي (تحتوي على مواد خطيرة على البيئة، ولا تتوافق إطلاقاً مع إعادة تدوير الزجاج المستخدم لتعبئنة الطعام).



RIFIUTO NON RICICLABILE



QUANDO

Raccolta settimanale **LUNEDÌ**.



COME

Usare solo i sacchetti o i contenitori forniti da C.B.B.O. o dal Comune.

Sì

Gomma; cassette audio e video e posate di plastica; secchielli; bacinelle; giocattoli; penne biro; spugne; carta oleata; carta plastificata; calze in nylon; cocci di ceramica (piatti, tazze, ecc.); pannolini; cosmetici; polvere dell'aspirapolvere e spazzatura degli ambienti; poliaccoppiai (carte del caffè, biscotti e merende); tutto quello che non si può riciclare.

No

Rifiuti riciclabili.
NON INTRODUCETE MATERIALI RICICLABILI, CAUSERESTE UNO SPRECO DI RISORSE PREZIOSE E UN DANNO ALL'AMBIENTE.

Con l'espressione **rifiuto non riciclabile** ci si riferisce a quella parte di rifiuti che, a causa della loro natura, non possono essere avviati a riciclaggio (ossia la parte che resta dopo la differenziazione).



ATTENZIONE

1. I sacchi non conformi non saranno ritirati.
2. Prediligere prodotti con imballi che siano riciclati o riciclabili o realizzati con minori quantità di imballaggi.
3. Usare beni che possano avere una vita più lunga.
4. Utilizzare per più volte i medesimi materiali, anche, con un pizzico di creatività, trovando agli stessi una nuova funzione.
5. Evitare i consumi superflui.

NON-RECYCLABLE DRY WASTE
DÉCHET NON RECYCLABLE
 无法回收的废物
 نفايات غير قابلة لإعادة التدوير



WHEN HOW Weekly collection MONDAY. Use only the bags or containers provided by C.B.B.O. and the Municipality.

YES → What we can take

Rubber; audio and video cassettes and plastic cutlery; buckets; bowls; toys; Biro pens; sponges; oiled paper; laminated paper; nylon stockings; ceramic shards (plates, cups, etc.); nappies; cosmetics; vacuum cleaner dust and room trash; composite packaging (coffee paper, biscuits and snacks); everything that can not be recycled.

NO → What we cannot take

Recyclable waste.
DO NOT INTRODUCE RECYCLABLE MATERIALS, AS THIS WOULD CAUSE A WASTE OF PRECIOUS RESOURCES AND DAMAGE TO THE ENVIRONMENT.



QUAND LUNDI Collecte hebdomadaire LUNDI.
COMMENT Utilisez uniquement les sacs ou les containers fournis par C.B.B.O. et par la Mairie.

OUI → Ce que l'on peut jeter

Caoutchouc; cassettes audio et vidéo et couverts en plastique; seaux; bassines; jouets; stylos à bille; éponges; papier huilé; papier plastifié; bas de nylon; fragments de céramique (assiettes, tasses, etc.); couches; cosmétiques; poussières d'aspirateur et poubelle des pièces; mixtes (papiers du café, biscuits et goûters); tout ce qui ne peut pas être recyclé.

NON → Ce que l'on ne peut pas jeter

Déchets recyclables.
NE PAS INTRODUIRE DE MATIÈRES RECYCLABLES, AU RISQUE DE GASPILLER DES RESSOURCES PRÉCIEUSES ET DE NUIRE À L'ENVIRONNEMENT.



متى تجميع أسبوعي الاثنين

كيف استخدم فقط الأكياس أو الأوعية التي توفرها البلدية الجوية الموجودة في أقسام الخضرات والفاكهات في السوبرماركت والتي تحمل شهادة مختومة.

نعم ← ما يمكن توصيله

المطاط؛ الأشرطة الصوتية وشريط الفيديو وأدوات المائدة البلاستيكية؛ الجرائد؛ الأدوات؛ الحلي؛ أقلام بiro؛ الإسفنج؛ الورق، المزبّت؛ البطاقات البلاستيكية؛ جواوب من النايلون؛ شطايا من السيراميك (أطباق وفاجين وغيرها)؛ حفاضات؛ مستحضرات تجميل؛ غبار من المكستة الكهربائية ونباتات البيئة المحبيطة؛ عبوات من حمامات مختلفة (ورقيات الفهوة واللسكوبت والمشربوات)؛ كل ما لا يمكن إعادة تدويره.

لا ← ما لا يمكن توصيله

مخلفات قابلة لإعادة التدوير.
لا تستخدم خامات قابلة لإعادة التدوير، لأنها تسبب استهلاكاً للموارد الثمينة وضرراً للبيئة.

收集时间 每周收集一次 周一

收集方式 仅使用市政厅提供的包装袋或容器。

是 → 我们可以归拢

橡胶；录音带和录像带；塑料餐具；桶；碗；玩具；圆珠笔；海绵；油纸；塑封纸；尼龙丝袜；陶瓷碎片（盘子，杯子等）；尿布；化妆品；吸尘器灰尘和房间垃圾；层压纸（咖啡、饼干和零食）；其他无法回收的废物。

否 → 我们无法归拢

可回收废物。
切勿放入可回收材料，
避免造成资源浪费和环境破坏。



SFALCI E SCARTI VERDI

GARDEN WASTE
 修剪物和绿 废物

DÉCHETS VÉGÉTAUX
 أخضر (أغصان)

Gli sfalci, gli scarti verdi da giardino e le potature vanno legati in fascine o raccolti in sacchi da svuotare al momento del conferimento.
Sono da conferire al Centro di Raccolta. Il conferimento è a cura dell'utente.

No

Corde, legacci, sacchi e contenitori di plastica, che una volta svuotati, vanno puliti e differenziati nella plastica o riutilizzati.



Mown grass, the green garden waste and the prunings are tied in bundles or collected in bags to be emptied at the time of disposal.
To be disposed of only at the recycling depot.
Disposal is the responsibility of the user.

What we cannot dispose of

Ropes, straps, plastic bags and containers, which once emptied, must be cleaned and sorted into the plastic or reused.



Les déchets de fauchage, les déchets verts du jardin et les élagages sont ficelés en fagots ou rassemblés dans des sacs pour être vidés au moment du dépôt.
À apporter uniquement à la déchèterie.
C'est l'utilisateur qui doit les jeter.

Ce qu'il ne faut pas jeter:

Cordes, liens, sacs et contenants en plastique qui, une fois vidés, doivent être nettoyés et jetés dans le plastique ou réutilisés.



يتم ربط القصاصات والمخلفات الخضراء من الحدائق وتقطيم المزروعات في حزم أو تجميدها في أكياس ثُقُب أثاب التسلیم. للتسليم فقط في مناطق تجميع وتصنيف القمامات ونقطة الخدمة البيئية الموجودة في الأحياء بخلاف مناطق تجميع وتصنيف القمامات. يتم التسلیم بمعرفة المستخدم.



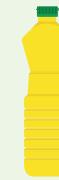
ما لا يمكن تسليمها:
الحال والأسلاسل والأكياس والصاديق البلاستيكية؛ والتي بمجرد تفريغها، يجب تنظيفها وتصنيفها مع الالاستكبات أو إعادة استخدامها.



剪草、花园的绿植垃圾和修剪物须捆绑在一起或放置在包装袋中，以便在废物收集时清空。
仅限在生态岛和位于社区内的绿色服务（与生态岛不同）点收集。
废物归拢由用户负责。

我们无法归拢

塑料绳、塑料带、塑料袋和容器，腾空后，必须清洗并分类于塑料或可重复使用废物中



OLIO VEGETALE

VEGETABLE OIL
 植物油

HUILE VÉGÉTALE
 زيت نباتي



COME RACCOGLIERE L'OLIO ESAUSTO

HOW TO COLLECT THE USED OIL - COMMENT COLLECTER L'HUILE USAGÉE

如何收集废油 - كيفية تجميع الزيت المستهلك -

	LASCIA RAFFREDDARE L'OLIO	LEAVE THE OIL TO COOL	LAISSEZ L'HUILE SE REFROIDIR	等待废油冷却	يترك الزيت حتى يبرد
	VERSALO IN UNA BOTTIGLIA DI PLASTICA E ASSICURATI SIA BEN CHIUSA	POUR IT INTO A PLASTIC BOTTLE AND MAKE SURE IT IS CLOSED TIGHTLY	VERSEZ-LA DANS UNE BOUTEILLE EN PLASTIQUE ET VÉRIFIEZ QU'ELLE SOIT BIEN FERMÉE	将废油倒入塑料瓶并完善密封	يصب في زجاجة من البلاستيك مع التأكد من إغلاقها جيداً
	INTROUDICI LA BOTTIGLIA DIRETTAMENTE NEL CONTENITORE	INSERT THE BOTTLE DIRECTLY INTO THE CONTAINER	INTROUVEZ LA BOUTEILLE DIRECTEMENT DANS LE CONTAINIER	直接将瓶子放置在容器内	توضع الزجاجة على الفور في الوعاء

QUALE OLIO RACCOGLIERE

WHICH OIL TO COLLECT
QUELLE HUILE COLLECTER

废油收集类型

ما هو الزيت الذي يتم تجميعه

Olio usato in cucina per friggere, olio di conservazione dei cibi in scatola, grassi vegetali e animali (es. burro).

Oil used in cooking for frying, oil for the preservation of canned foods, vegetable and animal fats (e.g. butter).

Huile utilisée en cuisine pour la friture, huile de conservation des conserves, graisses végétales et animales (beurre, par exemple).

烹调油、罐头食品保存油、植物和动物脂肪（如黄油）。
الزيت المستخدم في المطبخ للقليل، زيت حفظ الأطعمة في علب، الدهون النباتية والحيوانية (مثل الزبدة)。

No

Non gettare l'olio esausto negli scarichi, è altamente inquinante!

Do not dispose of used oil down the drain as it is highly polluting!

Ne pas jeter l'huile usagée dans les égouts, en ce qu'elle est très polluante!

切勿将废油直接倒入垃圾当中，避免使其严重污染

لا يجب أبداً إلقاء الزيت المستهلك في المجاري لأنّه يسبب تلوّناً عالياً

DOVE SI TROVANO I PUNTI DI CONFERIMENTO OLIO VEGETALE

- Piazza Marconi
- Via Chiese



PILE - FARMACI SCADUTI

SPENT BATTERIES - EXPIRED DRUGS
 PILES USAGÉES - MEDICAMENTS PÉRIMÉS
 废旧电池 - 过期药物
 بطاريات فارغة - أدوية منتهية الصلاحية الصالحة



COMPOSTAGGIO DOMESTICO

DOMESTIC COMPOSTING
 家用堆肥
 COMPOSTAGE DOMESTIQUE
 الأسمدة المنزلية



RACCOLTA PILE ESAUSTE

Per la raccolta di pile esauste sono presenti sul territorio appositi contenitori. Resta comunque disponibile il Centro di Raccolta.

RACCOLTA PILE ESAUSTE

- Via Aldo Moro
- Via Avis
- Via Martiri della Libertà



RACCOLTA FARMACI SCADUTI

I medicinali scaduti **non** devono essere buttati insieme ai rifiuti indifferenziati perché altamente inquinanti ma vanno conferiti nei contenitori posizionati nei pressi delle farmacie o al Centro di Raccolta. È necessario coprire sempre aghi di siringhe e altri strumenti medicali prima di gettarli.

RACCOLTA FARMACI SCADUTI

- Via Matteotti (Farmacia)



COLLECTION OF SPENT BATTERIES For the collection of spent batteries there are special containers around the area. The collection centre/recycling depot is still available.

EXPIRED DRUGS COLLECTIONS Expired medicines must not be disposed of together with unsorted waste because they are highly polluting but must be disposed of in containers placed near pharmacies. Syringe needles and other medical instruments always need to be covered before throwing them away.



COLLECTE DE PILES USAGÉES Pour la collecte des piles usagées, il existe des conteneurs prévus à cet effet sur le territoire. Le centre de collecte/déchèterie est toujours disponible.

COLLECTE DE MÉDICAMENTS PÉRIMÉS Les médicaments périmés ne doivent pas être jetés avec les déchets non recyclables car ils sont très polluants, mais doivent être jetés dans des conteneurs placés auprès des pharmacies. Il est toujours nécessaire de recouvrir les aiguilles de seringues et tout autre instrument médical avant de les jeter.



废旧电池的收集 社区内设置有收集废旧电池的专用收集桶。收集中心/生态岛亦摆放有收集桶。

过期药物收集 由于过期药物污染严重，因此不得与未分类的废物一起处置，必须放置在药房附近的收集桶中。在收集废物之前，必须始终覆盖注射器针以及其他医疗器械



تجميع البطاريات الفارغة لتجمیع البطاریات الفارغة، هناك صناديق مناسبة في الأحياء. كما تتوفر أيضاً مركز تجمیع المخلفات/مناطق تجمع وتصنيف القمامه.

تجميع الأدوية منتهية الصلاحية لا يجب إلقاء الأدوية منتهية الصلاحية مع المخلفات غير المصنفة لأنها تسبب تلوّناً عالياً ولكن يجب تسليمها في صناديق موضوعة بجوار الصيدليات.
يلزم دائماً تغطية سبون الإبر والأدوات الطبية الأخرى قبل التخلص منها

Il **compostaggio domestico** consiste in un processo naturale che permette di trasformare gli scarti organici della cucina e del giardino in compost, un ottimo concime per le piante.

Creare il compost in casa è semplice e conveniente. È sufficiente avere a disposizione un orto o un giardino, sia per disporre dello spazio necessario, sia per avere ulteriori scarti vegetali. Per info sulla compostiera contatta C.B.B.O!



Domestic composting consists of a natural process that allows the organic waste from the kitchen and the garden to transform into compost, an excellent fertilizer for plants.

HOW

Creating compost at home is simple and convenient. It is sufficient to have a vegetable garden or a garden available. For info on the Composter please contact C.B.B.O!



家用堆肥包含一个可将厨房和花园的有机废物转化为堆肥，一种植物优质肥料的自然过程。

收集方式

在家制作堆肥简单方便。用于一片菜园或花园即可。
有关糖水罐头杯的信息，请联系 C.B.B.O!



Le compostage domestique est un processus naturel qui permet de transformer les déchets organiques de cuisine et du jardin en compost, qui s'avère être un excellent engrais pour les plantes.

COMMENT

Créer du compost à la maison est simple et pratique. Il suffit d'avoir un potager ou un jardin. Pour plus d'informations sur le composter, veuillez contacter C.B.B.O!



تكون الأسمدة المنزلية من خلال عملية طبيعية تسمح بتحويل المخلفات العضوية للمطبخ والحدائق إلى أسمدة، وهي أفضل الأسمدة للبيات.

كيف

تصبح الأسمدة في المنزل سهل و المناسب. يمكن أن يكون لديك مشتل أو حديقة C.B.B.O!
للمزيد من المعلومات عن تصنيع الأسمدة، يرجى الاتصال بـ

?

CURIOSITÀ

CIRCA IL 30% DEI RIFIUTI DOMESTICI È COMPOSTO DA RIFIUTI ORGANICI. SEPARARLI CORRETTAMENTE PERMETTE DI NON DISPERDERE IMPORTANTI RISORSE E DI CREARE UN OTTIMO FERTILIZZANTE. GRAZIE INFATTI AL RICICLO DI 10 KG DI UMIDO SI PRODUCE COMPOST PER FERTILIZZARE 1 M² DI TERRENO.



CENTRO DI RACCOLTA

Il **Centro di Raccolta** è un luogo attrezzato per il recupero di molti materiali e lo smaltimento corretto di quei rifiuti che non possono essere inseriti nei contenitori domestici.

Sì

Carta e cartone; imballaggi di plastica; materiali ferrosi; rifiuti ingombranti; oli alimentari e minerali; apparecchiature elettriche ed elettrodomestici; vetro e legname; batterie d'auto; pneumatici; neon e lampadine; giocattoli elettronici etc.



COME

Per accedere al Centro di Raccolta è necessaria la tessera sanitaria e per le aziende l'Ecocard.



DOVE

Via San Giuseppe
25010 Visano (BS)



QUANDO

	MATTINA	POMERIGGIO
LUN	-	-
MAR	10:00 - 13:00	-
MER	-	14:30 - 18:30
GIO	10:00 - 13:00	-
VEN	-	-
SAB	08:30 - 13:00	14:30 - 18:00

Cassetta Compost

Per premiare l'impegno dei cittadini nella corretta raccolta differenziata, sarà a disposizione presso il Centro di Raccolta la "Casa del Compost", dalla quale ritirare gratuitamente l'ammendante naturale derivante dagli scarti di rifiuti organici raccolti durante l'anno e utile al proprio orto e giardino.



COLLECTION CENTRE DÉCHÈTERIE 生态岛 مناطق تجميع وتصنيف القمامة



The recycling depot is a place equipped for the recovery of many materials and the correct disposal of those wastes that cannot be included in domestic containers.

YES → What we can take

Paper and cardboard; plastic packaging; ferrous materials; bulky waste; edible and mineral oils; electrical equipment and appliances; glass and timber; car batteries; tyres; neon and light bulbs; electronic toys etc.
The health insurance card is needed to access the recycling depot



生态岛是一个可回收多种材料，丢弃无法放入家用垃圾桶的废物的区域。

是 → 我们可以归拢

纸和纸板；塑料包装；有色金属材料；笨重废物；食用油和矿物油；电气设备和家用电器；玻璃和木材；汽车电池；轮胎；霓虹灯和灯泡；电子玩具等。
使用生态岛 (Centro di Raccolta) 服务的人士必须持有健康卡 (Tessera Sanitaria)

WHERE IT IS - OÙ - 收集位置 - أين -

Via San Giuseppe - 25010 Visano (BS)

WHEN - QUAND - 收集时间 - متى -

	MORNING - MATIN 上午 - احبابص	AFTERNOON - APRÈS MIDI 下午 - ارבעص
MON - LUNDI - 周一 - الاثنين	-	-
TUE - MARDI - 周二 - الثلاثاء	10:00 - 13:00	-
WED - MERCREDI - 周三 - الأربعاء	-	14:30 - 18:30
THU - JEUDI - 周四 - الخميس	10:00 - 13:00	-
FRI - VENDREDI - 周五 - الجمعة	-	-
SAT - SAMEDI - 周六 - السبت	08:30 - 13:00	14:30 - 18:00



La déchèterie est un lieu équipé pour la récupération de nombreux matériaux et pour éliminer correctement les déchets qui ne peuvent pas être jetés dans les poubelles domestiques.

OUI → Ce que l'on peut jeter

Papier et carton ; emballages en plastique ; matériaux ferreux ; déchets encombrants ; huiles alimentaires et minérales ; appareils électriques et électroménagers ; verre et bois ; batteries de voiture ; pneus ; néons et ampoules ; jouets électroniques, etc.

Pour accéder à la déchèterie, il est nécessaire de se munir de la carte de santé italienne (tessera sanitaria).



مناطق تجميع وتصنيف القمامة مجهرة لاستعادة معظم الخامات والتخلص السليم من النفايات التي لا يمكن إدراجهما في الأوعية المنزلية.

نعم ← ما يمكن توصيله

الورق والكريتون؛ الأغلفة البلاستيكية والخامات الحديدية؛ والنفايات التقلية؛ زيوت الطعام والزيوت المعدنية؛ المعدات الالكترونية والأجهزة الكهربائية المنزليّة؛ الزجاج والخشب؛ بطاريات السيارات؛ البالونات والمصابيح الصغيرة؛ الألعاب الإلكترونيّة وغيرها.

للوصول إلى مركز تجميع وتصنيف القمامة، يلزم حمل البطاقة الصحية

Importante!



ATTENZIONE, NON ABBANDONARE I RIFIUTI!

È un gesto pericoloso che comporta un danno all'ambiente ma anche alle nostre tasche, infatti i costi di pulizia del territorio ricadono sull'intera comunità. I rifiuti possono essere smaltiti tramite la raccolta porta a porta (imballaggi in plastica, carta e cartone, vetro e metalli, umido/organico e indifferenziato) oppure presso i centri di raccolta.

TARIFFE

La Tariffa Rifiuti è un'imposta che copre i costi del servizio e deve essere pagata da TUTTI coloro che risiedono in un'abitazione anche in affitto.

Il mancato pagamento crea un danno per tutti i cittadini.

IL BOLLINO ROSSO PER SEGNALARE UN ERRORE

Viene apposto sui contenitori o rifiuti, in caso di un'imprecisione nella differenziazione o nell'esposizione. Questo bollo **non è una multa**, ma un invito a mettersi in contatto con noi.

Chiamando il numero sull'adesivo vi chiariremo il problema e lo risolveremo insieme.



CAUTION Do not abandon waste! It is a dangerous gesture that causes damage to the environment but also to our pockets, in fact the costs of cleaning the area fall on the entire community. Waste can be disposed of through door-to-door collection (plastic packaging, paper and cardboard, glass and metals, wet/organic and unsorted) or at collection points/recycling depots. **Waste Rate** The Waste Rate is a tax that covers the costs of the service and must be paid by ALL those who reside in a house even rented. Failure to pay creates harms all citizens. **Red notice** The red notice to point out an error. It is affixed to containers or waste, in the event of an inaccuracy in sorting or exposure. This notice is not a fine, but an invitation to get in touch with us. By calling the number on the sticker we will clarify the problem and solve it together.

注意 切勿随意丢弃废物！这是一种危险的行为，会对环境我们自身造成损害，而且区域的清洁成本将分摊至整个社区。

废物可通过上门服务收集（塑料包装、纸和纸板、玻璃和金属、湿/有机和未分类废物）或收集点/生态岛进行处理。

集费 (Tariffa Rifiuti) 是一项涵盖服务费的税款，必须由居住或租住在房屋中的所有人支付。

不支付收集费用，会对所有居民造成损失。

红色收据 红色收据代表一项错误。若分类或直接丢弃，容器或废物上将收到一张红色收据。这张收据并不是罚款单，而是邀请您与我们取得联系。请拨打贴收据上的号码，我们将澄清问题并与您一起解决。

Che fine fanno i rifiuti?



Lo sapevi che con 300 cassette di legno si ottiene un armadio nuovo?



Lo sapevi che con 11 flaconi di detersivo si ottiene un ammuffato?



IMPORTANTE

Ogni cittadino dovrebbe porre molta attenzione nella separazione dei rifiuti, in modo da non conferire materiali che possano causare problemi nelle fasi successive di lavorazione. Fare una buona raccolta differenziata è fondamentale! Ne guadagna la nostra salute, l'ambiente in cui viviamo e il futuro dei nostri figli!



يمكن التخلص من النفايات عن طريق التجمع من باب إلى باب (الأغلفة البلاستيكية والبورق والكترون، الرجاد والمعدن، النفايات الملللة، الأغذية وغيرها) أو لدى مراكز التجميع /مناطق تجميع وتصنيف القمامه.

تعريف القمامه تعريفة القمامه هي صرية تضيق نطاق الخدمة و يجب دفعها من جميع من يسكن في بناء خرق المستاجر.

عند الإيداع يرجى إلقاء النفايات في حالة عدم القدرة في تصنيف القمامه أو في

الإيصال الآخر يشير إلى وجود خطأ يتم تطبيق على الصناديق أو النفايات في حالة للتواصل معنا عند الاتصال بالرقم الموجود على اللاصق، سوياً توضح لك المشكلاة وسنقوم بحلها معنا.

CONSIGLI UTILI PER LA TUA RACCOLTA DIFFERENZIATA

I SACCHETTI COMPOSTABILI NON VANNO NELLA PLASTICA

I sacchetti in bioplastica sono compostabili e possono essere utilizzati per la raccolta dell'umido. **Non vanno mai messi nella raccolta degli imballaggi in plastica.**

PLASTICA

Solo gli **imballaggi in plastica**, ovvero le **confezioni e le pellicole in plastica** che racchiudono i prodotti che si acquistano, vanno nella **raccolta domestica della plastica** (sacco giallo). È utile appiattire bottiglie e flaconi per risparmiare spazio da occupare.

Gli oggetti in plastica come per esempio le **sedie e i tavoli in plastica rigida**, il **cellophane** e il **polistirolo** in grandi dimensioni, le **regge** e le **reggette** vanno portati presso il centro di raccolta comunale per essere riciclati in impianti appositi.

Alcune categorie di oggetti come i **giocattoli, la cancelleria, gli utensili da cucina e le capsule del caffè tradizionali** non possono essere gettati nel sacco giallo, in quanto rovinerebbero il processo di riciclo degli imballaggi in plastica, ma vanno buttati nel **rifiuto non differenziabile**.

CARTA

Quando piove abbi cura di non appoggiare la carta sulla terra nuda, sull'erba o sotto sgocciolatoi di tettoie. Astenersi dall'esporne troppo in caso di condizioni meteo avverse.

RIFIUTO INDIFFERENZIATO

Per la raccolta dell'indifferenziato **non è consentito esporre il sacchetto**. Usa solo il **bidoncino in dotazione!** Se lo ritieni utile, puoi utilizzare un sacchetto all'interno del bidoncino!

I **sacchi e i bidoncini** devono essere **chiusi** ed esposti in modo che siano **visibili** all'operatore.

HAI SEGNALAZIONI DA FARE?

Contatta C.B.B.O.

Assistenza Clienti: 030 7282050

Numero Verde: 800 595020

segnalazioni@cbbo.it

Vai sul sito www.cbbo.it

Compila l'apposito modulo "Hai segnalazioni?"

Oppure vai sull'App C.B.B.O.

alla sezione "Segnalazioni"

USEFUL ADVICE ON WASTE RECYCLING CONSEILS UTILES POUR LE TRI SÉLECTIF 垃圾回收的友情提示 نصائح مفيدة عن إعادة تدوير النفايات



DO NOT PUT COMPOSTABLE BAGS WITH PLASTIC

Bioplastic bags are compostable and can be used for recycling organic waste. **They must never be disposed of with plastic packagings.** **PLASTIC** Only plastic packaging, meaning the packs and plastic films that contain products purchased, must be consigned as **household plastic waste** (yellow bag). It is useful to flatten plastic bottles to save space. Plastic objects such as **rigid plastic chairs and tables, cellophane, large polystyrene items, bands and straps** must be taken to the **municipal collection centre** for recycling at special facilities. Some categories of objects, such as **toys, stationery, kitchen utensils and traditional coffee pods** cannot be disposed of in the yellow bag, since they would impede the plastic packaging recycling process; they must be disposed of as **non-recyclable waste**.

PAPER When it is raining, take care not to place paper directly on the bare earth, on grass or under drips or gutters. Do not put out too much paper if weather conditions are bad.

NON-RECYCLABLE WASTE For non-recyclable waste, a bag alone cannot be put out. Only use the bin provided! If you prefer, you may use a bag inside the bin! Bags and bins must be securely closed and put out in a position clearly visible to the waste collector.

SOMETHING TO REPORT? Contact C.B.B.O.

Customer Care: 030 7282050

Freephone: 800 595020

segnalazioni@cbbo.it



NE PAS JETER LES SACS COMPOSTABLES AVEC LE PLASTIQUE

Les sacs en bioplastique sont compostables et peuvent être utilisés pour la collecte des déchets biodégradables. **Ne jamais les jeter avec les emballages en plastique.**

PLASTIQUE Seuls les emballages en plastique, c'est-à-dire les emballages et pellicules en plastique renfermant les produits achetés doivent être déposés lors de la collecte du plastique (sac jaune). Écraser bouteilles et flacons pour optimiser l'espace. Les objets en plastique comme les chaises et tables en plastique rigide, la cellophane et le polystyrène de grande dimension, ainsi que les sangles et feuillards doivent être remis au centre de collecte municipal en vue de leur recyclage dans des systèmes spéciaux. Certaines catégories d'objets comme les jouets, les articles de papeterie, les ustensiles de cuisine et les capsules de café courantes ne doivent pas être jetés dans le sac jaune sous peine de compromettre le processus de recyclage des emballages en plastique, mais doivent être jetés avec les déchets indifférenciés.

PAPIER En cas de pluie, ne pas déposer le papier sur le sol nu, sur l'herbe ou sous les gouttières. Ne pas déposer les sacs en cas de fortes intempéries.

DÉCHETS INDIFFÉRENCIÉS Il est interdit de déposer des sacs de déchets indifférenciés. Utiliser uniquement les contenants fournis! Placer éventuellement un sac à l'intérieur du contenant. Les sacs et contenants doivent être fermés et déposés dans un endroit visible pour les opérateurs.

AVEZ-VOUS DES REMARQUES? Contacter C.B.B.O.

Assistance clientèle : 030 7282050

Numeró vert : 800 595020

segnalazioni@cbbo.it



لا تضع الأكياس القابلة للتخلص معاً مع البلاستيك

أكياس البلاستيك الحيوي قابلة للتخلص ويمكن استخدامها لإعادة تدوير النفايات المضبوطة. يجب عدم التخلص منها أبداً في عمارات بلاستيكية.

يجب وضع العبوات البلاستيكية دون غیرها، أي العوات والأوراق البلاستيكية التي تحتوي على المنتجات المشتركة على أنها نفايات بلاستيكية متباينة (كيس أصفر).

ينبغي نقل المواد البلاستيكية مثل المقاعد والطاولات البلاستيكية الصلبة، والسيوفان، ومواد البوليسترين الكثيرة، والألياف والأطواط إلى مركز الجمع المحلي لإعادة تدويرها في مارق خاص.

لا يمكن التخلص من بعض الشئاء، مثل الألآعاب والأدوات المكتبية وأدوات المطبخ وكيسولات الفلفة التقليدية في الكيس الأصفر، لأنها ستعيق عملية إعادة تدوير العوات البلاستيكية؛ لذا يجب التخلص منها بوصفها نفايات غير قابلة لإعادة التدوير.

احرص على عدم وضع الورق مباشرة على الأرض المكشوفة أو على العشب أو تحت قطارات المياه أو المزاريق عند سقوط المطر. لا تضع الكثير من الورق إذا كانت النفايات غير قابلة لإعادة التدوير.

اما النفايات غير القابلة لإعادة التدوير، لا يمكن وضع الكيس وحده. استخدم السلة المفتوحة دون غیرها! يمكن استخدام كيس داخل السلة إذا كنت تفضل ذلك!

يجب إغلاق الأكياس وأسلال بإحكام ووضعها في مكان يسهل على جميع النفايات رؤيتها.

O.B.B.O. تواصل مع

خدمة العملاء: ٣٠٠٧٨٦٥٢٠٠

رقم الهاتف المجاني: ٢٥٩٥٠٠٨

segnalazioni@cbbo.it

Dove lo butto?

A

 **ABITI USATI**
Used clothes
Vêtements usagés
旧衣服
ملابس مستعملة

 **ACCENDINO**
Lighter
Briquet
打火机
واطعة

 **ACETONE**
Acetone
Acétone
丙酮
أسيتون

 **ACQUARIO**
Aquarium
Aquarium
水族馆
حوض أسماك

 **AGO**
Needle
Aiguille
别针
إبرة

 **ALIMENTI AVARIATI**
Rotten foods
Aliments avariés
变质食品
أغذية فاسدة

 **ANTIPARASSITARI**
Pesticides
Pesticides
农药
مبيدات حشرية

 **APPARECCHIATURE ELETTRONICHE**
(es. TV, stampanti, computer)
Electronic devices
(eg. TV, printers, computer)
Appareils électroniques
(par exemple, télévision, imprimantes, ordinateurs)
电子设备
(例如电视、打印机、电脑)
أجهزة إلكترونية
(مثل التلفزيون والطاولة والمكتبيون)

 **ARMADIO**
Wardrobe
Armoire
衣橱
 دولاب

 **ASCIUGACAPELLI**
Hairdryer
Sèche-cheveux
吹风机
مجفف الشعر

Legenda...

 **ABITI USATI**
Used clothes
Vêtements usagés
旧衣服
ملابس مستعملة

 **RIFIUTO NON RICICLABLE**
Non-recyclable waste
Déchet non recyclable
无法回收的废物
نفايات غير قابلة لإعادة التدوير

 **CENTRO DI RACCOLTA**
Recycling depots
Déchèteries
生态岛
مناطق تجميع وتصنيف القمامه

 **TESSILI SANITARI**
Sanitary textiles
Textiles sanitaires
卫生织物用品
الأنسجة الصحية

 **FRAZIONE ORGANICA**
Organic Waste
Fraction organique
有机类废物
الجزء العضوي

 **VETRO E LATTINE**
Glass and cans
Verre et boîtes de conserve
玻璃和罐头
 الزجاجات والعلب

 **IMBALLAGGI IN PLASTICA**
Plastic packaging
Emballages en Plastique
塑料包装
عبوات بلاستيكية

B

 **ASPIRAPOLVERE**
Vacuum cleaner
Aspirateur
吸尘器
المكنس الكهربائية

 **ASSI DI LEGNO**
Wooden planks
Planches en bois
木板
الأوح الخشبية

 **ASSORBENTI COMPOSTABILI**
Compostable sanitary pads
Tampons compostables
可降解卫生棉垫
الفوط الصحية القابلة للتحلل

 **ASSORBENTI TRADIZIONALI**
Traditional sanitary pads
Tampons traditionnels
传统卫生棉垫
الفوط الصحية التقليدية

 **AVANZI DEI PASTI**
Leftover meals
Restes de repas
剩饭
باقي الطعام

 **CARTA E CARTONE**
Paper and cardboard
Papier et carton
纸和纸板
ورق وكرتون

 **OLIO VEGETALE**
Vegetable oil
Huile végétale
玻璃和罐头
زيت نباتي

 **PILE ESAUSTE**
Flat batteries
Piles usagées
废旧电池
بطاريات فارغة

 **BACINELLA**
Basin
Bassine
小盆
حوض

 **BARATTOLI DEI PELATI**
Tins of peeled tomatoes
Boîtes de tomates pelées
去皮西红柿罐
برطمانات ملصقة

 **BARATTOLI IN PLASTICA PER ALIMENTI**
Plastic jars for foodstuffs
Boîte en plastique pour aliments
塑料罐装食品
برطمانات بلاستيكية للأغذية

 **BATTERIE AUTO E MOTO**
Batteries for cars and motorcycles
Batteries pour voitures et motos
汽车和摩托车用电池
بطاريات للسيارات والموتوكسيكلات

 **BATTERIE TELEFONINO**
Mobile phone batteries
Batteries de téléphone portable
手机电池
بطاريات للهواتف المحمولة

 **BICCHIERI PLASTICA MONOUSO**
Disposable plastic cups
Verres jetables en plastique
一次性塑料杯
أكواب بلاستيكية للاستخدام مرة واحدة فقط

 **BIGOTTERIA**
Costume jewellery
Bijoux
首饰
حل

 **BILANCIA PESAPERSONE**
Scale
Pèse-personne
体重秤
ميزان حمام

C

 **BIRO**
Biro
Biro
圆珠笔
قلم بiro

 **BOCCETTA PROFUMO**
Perfume bottle
Bouteille de parfum
香水瓶
زجاجة عطر

 **BOMBOLETTA AEROSOL**
Aerosol can
Bombe aérosol
气溶胶罐
عبوة إيروسول

 **BOMBOLETTA SPRAY MARCHIATA "T/F"**
Spray can marked T/F
Bombe spray marquée T/F
T/F标记喷雾罐
عبوة أيروسول عليها علامة سام / قابل للاشتعال

 **BOMBOLETTA SPRAY MARCHIATA "NO T/F"**
Spray can not T/F
Bombe spray non T/F
T/F非标记喷雾罐
عبوة أيروسول بدون علامة سام / قابل للاشتعال

 **BUCCE DI FRUTTA**
Fruit peels
Épluchures de fruits
水果皮
قشور الفاكهة

 **BULLONERIA**
Nuts and bolts
Boulonnerie
螺栓、螺钉
مسامير

 **BUSTE DI NYLON**
Nylon bags
Sacs en nylon
尼龙袋
أكياس نايلون

C

 **CAFFETTIERA**
Coffee bar
Aliments et boissons servis avec le café
咖啡制品
أكياس نايلون

 **CALCOLATRICE**
Calculator
Calculatrice
计算器
آلة حاسبة

 **CALZE DI NYLON**
Nylon stockings
Bas en nylon
尼龙袜
جوارب من النايلون

 **CANDELA**
Candle
Bougie
蜡烛
شمعة

 **CAPELLI**
Hair
Cheveux
毛发
شعر

 **CARDS PLASTIFICATE**
(Tipo Bancomat)
Plasticized cards (eg. ATMs)
Cartes plastifiées
(par exemple, cartes de crédit)
塑料卡牌 (例如银行卡)
بطاقات بلاستيكية (مثل تلك الخاصة بالبنوك)

 **CARTA ACCOPPIATA PER ALIMENTI**
Laminated paper for foods
Papier composite pour aliments
食物包装纸
ورق مقوى للطعام

 **CARTA ARGENTATA**
(es. Uovo di Pasqua)
Silver paper
(e.g. Easter egg)
Papier argenté (par exemple, œuf de Pâques)
锡纸 (例如复活节彩蛋)
ورق فضي (مثل بيضة عيد الفصح)



CARTA DA FORNO
Baking paper
Papier sulfurisé
烧烤垫纸
ورق فرن



CHIODI
Nails
Clous
钥匙
مسامير



CARTONE DELLA PIZZA NON UNTO
Non-greasy pizza box
Carton à pizza non sale
未沾油的披萨纸盒
كرتون غير دهن للبيتزا



CARTUCCE PER STAMPANTI
Printer cartridges
Cartouches d'imprimante
打印机墨盒
خرطوش لملفات الطباعة



CASSETTE IN PLASTICA DA ORTOFRUTTA
Plastic crates for fruit and vegetables
Caissettes en plastique de fruits et légumes
水果和蔬菜的塑料盒
صناديق بلاستيكية للخضار والفاكهة



CENERE DI LEGNO
Wood ash
Cendres de bois
草木灰
رماد الخشب



CENERE DI SIGARETTA
Cigarette ash
Cendres de cigarettes
烟灰
رماد السجائر



CERAMICA
Ceramic
Céramique
陶瓷
سيراميك



CHIAVI
Keys
Clés
钥匙
مفاتيح



CIALDA DEL CAFFÈ IN PLASTICA
Plastic coffee pod
Capsule de café en plastique
胶囊咖啡塑料壳
فنجان قهوة من البلاستيك



CRISTALLO
Crystal
Crystal
水晶
كريستال



COLLA STICK
Glue stick
Bâton de colle
胶棒
صمع على شكل قلم



COLORI/OLO/TEMPERE/ACRILIC
Oil/tempera/acrylic colours
Couleurs huile/tempe-ra/acrylique
油彩/蛋彩/丙烯酸画
ألوان زيت/تمبرى/أكريليك



CONTENITORI IN PLASTICA INFERIORI A 5 LT.
Plastic containers of less than 5 litres
Containants en plastique de moins de 5 litres
小于5升的塑料容器
أوعية بلاستيكية أقل من 5 لتر



CONTENITORI IN PLASTICA SUPERIORI A 5 LT.
Plastic containers above 5 litres
Containants en plastique de plus de 5 litres
5升以上的塑料容器
أوعية بلاستيكية أكبر من 5 لتر



COSMETICI
Cosmetics
Produits cosmétiques
胶棒
صمع على شكل قلم



COTONE
Cotton
Coton
棉花
قطن



COVER DI CELLULARI
Mobile phone covers
Coques de protection pour téléphones portables
手机壳
غلاف للمحمول



CRISTALLO
Crystal
Kristal
水晶
كريستال



CUSCINO
Pillow
Coussin
枕头
وسادة



DENTIFRICIO (TUBETTO)
Toothpaste (tube)
Dentifrice (tube)
枕头
معجون أسنان (أنبوب)



DISCHI IN VINILE
Vinyl records
Disques en vinyle
黑胶唱片
أقراص فونغراف



DISPOSITIVI MEDICI ELETTRICI O ELETTRONICI
Electrical or electronic medical devices
Dispositifs médicaux électriques ou électroniques
电子医疗设备
الأجهزة الطبية الكهربائية أو الإلكترونية



DIVANO
Sofa
Canapé
沙发
كينة



DVD
DVD
DVD
DVD光盘
دي في دي



ELASTICI
Rubber bands
Élastiques
发带
أشرطة مطاطية



ESCREMENTI DI PICCOLI ANIMALI SENZA LETTIERA
Small animal excrement without litter
Excréments de petits animaux sans litière
石棉水泥
إينزنيت



EVIDENZIATORI
Highlighters
Surligneurs
荧光笔
أقلام



FARMACI SCADUTI
Expired drugs
Médicaments périmés
过期的药物
أدوية منتهية الصلاحية



FILI ELETTRICI
Electric wires
Fils électriques
电线
أسلاك كهربائية



FIORI FINTI
Fake flowers
Fleurs artificielles
假花
زهور صناعية



FOGLI IN ALLUMINIO
Aluminum sheets
Feuilles d'aluminium
铝箔
ورق الألومنيوم



FORBICI
Scissors
Ciseaux
剪刀
قصص



FORNO A GAS
Gas oven
Four à gaz
煤气灶
فرن يعمد بالغاز



FOTOGRAFIE
Photos
Photos
照片
صور فوتوغرافية



FRIGORIFERO
Refrigerator
Réfrigérateur
冰箱
ثلاجة



GARZE
Gauze
Compresses
纱布
شاش



GIOCATTOLI
Toys
Jouets
玩具
ألعاب



GIOCATTOLI ELETTRICI/ELETTRONICI
Electric/electronic toys
Jouets électriques/électroniques
电动/电子玩具
ألعاب كهربائية/إلكترونية



GOMMAPIUMA
Foam rubber
Caoutchouc mousse
泡沫橡胶
مطاط رغوي



LAMETTE DA BARBA
Razor blades
Lames de rasoir
剃须刀片
شفرات حلاقة



LAMPADINE
Light bulbs
Ampoules
灯泡
لمبات



LETTIERA PER ANIMALI
Litter for animals
Litière pour animaux
动物垃圾
قمش للحيوانات



LETTIERA PER ANIMALI BIODEGRADABILE
Disposable litter for animals
Litière animale biodégradable
可生物降解的动物垃圾
فضلات الحيوانات القابلة للتخلص
بيولوجيا



LIBRI
Books
Livres
图书
كتب



MATITE
Pencils
Crayons
铅笔
أقلام رصاص



MATTONI
Bricks
Briques
砖块
طوب



MEDICINALE SCADUTO
Expired medicine
Médicaments périmés
过期药
أدوية منتهية الصلاحية



MOLLETTA
Pegs
Épingles
衣夹
أوتاد

N

 **NEON**
Neon
Néon
氖
نيون

 **NOCCIOLA DI FRUTTA**
Fruit stone
Noyaux de fruit
果核
نواة الفاكهة

O

 **OCCIALI ROTTI**
Broken eyeglasses
Lunettes cassées
碎眼镜
نظارات مكسورة

 **OLI DI FRITTURA**
Frying oils
Huiles de friture
煎炸油
زيوت القلي

 **OSSI**
Bones
Os
骨头
عظام

P

 **PANNOLINI, PANNOLONI E TRAVERSE**
Nappies, incontinence pads and bed wetting mats
Couches, serviettes d'incontinence et alèses
尿布、尿片和垫单
حفاضات، حفاضات وأجزاء

 **PELICOLE DI CELLOPHANE**
Cellophane films
Cellophanes
玻璃纸膜
أقلام سيلوفان

 **PENTOLA**
Cooking pot
Casseroles
曲奇罐
وعاء طهي



PIASTRELLE
Tiles
Carreaux
瓦片
 بلاط



PILE A STILO, A BOTTONE, ECC.
AA and button batteries, etc.
Piles AA, bouton, etc.
干电池、纽扣电池等
بطارية على شكل حجارة أو زر، الخ.



POLIACCOPIATO A PREVALENZA CARTA
Paper-based polylaminate
Emballage multicouche à base de papier
纸基压层
بولي لامينات وورقي



POLIACCOPIATO A PREVALENZA PLASTICA
Plastic-based polylaminate
Emballage multicouche à base de plastique
塑料压层
بولي لامينات بلاستيك



POLISTIROLO DA IMBALLAGGIO DI PICCOLE DIMENSIONI
Small size polystyrene for packaging
Polystyrène d'emballage de petite taille
聚苯乙烯包装 - 小尺寸
الأشياء الصغيرة بوليستيرول لتأثيف



POLISTIROLO DA IMBALLAGGIO DI GRANDI DIMENSIONI
Large size polystyrene for packaging
Polystyrène d'emballage de grande taille
聚苯乙烯包装 - 大尺寸
الأشياء الضخمة بوليستيرول لتأثيف



PORTA IN LEGNO
Wooden door
Porte en bois
木门
باب خشبي



PORTACHIAVI
Keychain
Porte-clés
钥匙圈
حامل مفاتيح



PROFILATTICI
Condoms
Préservatifs
安全套
مدرفلات

Q



QUADRI
Paintings
Tableaux
记录本
براويز

R



RADIOGRAFIE
X-rays
Radiographies
放射光片
أشعة



RASOIO USA E GETTA
Disposable razor
Rasoir jetable
一次性剃须刀
ماكينة حلاقة لاستخدام مرتادة



RETI PER FRUTTA E VERDURA
Nets for fruit and vegetables
Filets pour fruits et légumes
水果和蔬菜网
شبكات للفاكهة والخضروات



RIFIUTI DA DEMOLIZIONE
Demolition waste
Gravats
建筑废弃物
نفايات الهدم



RIMMEL
Mascara
Mascara
睫毛膏
مسكرة



RUBINETTERIA
Taps
Robinetterie
水龙头
صناiper

S



SACCHETTO IN CARTA
Paper bag
Sachet en papier
纸袋
كيس ورقى



SACCHETTO IN CELLOPHANE
Cellophane bag
Sachet en cellophane
玻璃纸袋
كيس سلوفان



SALVIETTE UMIDIFICATE
Wet wipes
Lingettes humides
婴幼儿湿巾
مناديل مبللة



SCONTRINI IN CARTA TERMICA
Thermal paper receipt
Reçus en papier thermique
热敏纸收据
إيصال من الورق الحراري



SCOTCH
Scotch tape
Scotch
透明胶纸
سكوش



SILICONE
Silicone
Silicone
有机硅塑料
سيلكون



SIRINGHE CON CAPPUCCIO
Seringues
注射器
محاقن / سيرنجات



SPUGNETTE
Sponges
Éponges
海绵
إسفنج



TAPPETI
Rugs
Tapis
地毯
سجاد



TAPPI A CORONA
Crown caps
Capsules
皇冠帽
سدادات على شكل تاج



TAPPI IN SUGHERO
Corks
Bouchons de liège
软木塞
سدادات من الفلين



TELEFONO
Telephone
Téléphone
电话
تلفون



TETRAPAK
Tetrapak
Tetra Pak
利乐包
تيتراپاک



TOVAGLIOLI DI CARTA
Paper napkins
Serviettes en papier
纸巾
مفارش ورقية



VASI IN TERRACOTTA
Earthenware pots
Vases en terre cuite
兵马俑花瓶



VERNICI
Paints
Vernis
油漆
ورنيش



VASCHETTE IN ALLUMINIO
Aluminium trays
Barquettes en aluminium
铝托盘
صواني من الألومنيوم



VASCHETTA PORTAUOVA IN CARTONE
Cardboard egg tray
Plateau à œufs en carton
鸡蛋纸托盘
كرتونية بيض من الورق المقوى



ZERBINI
Doormats
Paillassons
门迎擦鞋垫
سجاد عنبة الباب

PER MAGGIORI INFO:

- [VAI SUL SITO WWW.CBBO.IT, SEZIONE "DOVE LO BUTTO?"](http://www.cbbo.it)
- [VAI SULL'APP C.B.B.O. AL LINK "DOVE LO BUTTO?"](#)

Meno plastica. Ecco il **Punto.**

 Ghedi (BS), Via Garibaldi 11

 Carpenedolo (BS), Via XX Settembre 11

 Castenedolo (BS), V.le della Rimembranza 2

 Montichiari (BS), Via Paolo VI 21



PuntoEco è un progetto di C.B.B.O. dedicato a chi vuole fare la differenza!

Ampia l'offerta di articoli ecologici e di alta qualità: prodotti biologici e delicati per la cura di viso, corpo e capelli anche per il tuo lui, cosmetici delle migliori marche certificate bio, giocattoli naturali per il tuo bambino, ma anche una selezione di detersivi alla spina biodegradabili. www.punto-eco.it



PuntoEco